bp

COSMOFARMA

bio perfect

La linea studiata per il settore
parafarmaceutico, le scuole, le case di cura e di riposo

This line designed for the sector
parapharmaceutical, schools, nursing homes and retirement homes

La linea Bio Perfect Purissima si avvale di ingredienti di prima qualità, senza coloranti. Le formule sono delicate e bilanciate per rispettare l'equilibrio della pelle.

Bio Perfect Purissima line uses first quality ingredients, without dyes. Formulas are delicate and balanced to respect the balance of the skin.

made in Italy

ml 150

ZNO PASTA BARRIERA

ITA: Formulazione dermoprotettiva ad elevato effetto barriera, adatta a tutti i tipi di pelle. Il generoso contenuto di ossido di zinco ha benefiche proprietà idratanti e protettive. Coadiuvante cosmetico,aiuta a prevenire e lenire. Utilizzabile in presenza di pelle delicata, soprattutto della zona genitale e dei glutei, favorendo il naturale equilibrio idrolipidico e donando un piacevole, fresco benessere.

ENG: Zinc oxide barrier cream gives protection, helps reduce discomfortand soothe skin & genital external areas. It mosturizes and favours natural balance, gives a pleasant sensation of freshness.

ml 150

DERMA FLUID PLUS CREMA FLUIDA RIGENERANTECON UREA ED ESTRATTI NATURALI LEVIGANTI
Coadiuvante cosmetico nel trattamento di pelle molto secca, desquamata, pruriginosa ,screpolata, anche in caso didermatite atopica ed ipercheratosi. L'elevata tollerabilità cutanea ne permette l'utilizzo anche in presenza di problemi dermatologici. Grazie alla combinazione di UREA ed ESTRATTI di ERBE, svolge un'azione levigante, esfoliante e preventiva contro la formazione di rugosità e sgradevoli ispessimenti: la pelle risulta visibilmente più liscia e morbida. Aumenta significativamente il grado di idratazione cutanea già dopo poche settimane dall'applicazione. Per minimizzare il rischio di allergie ed irritazioni cutanee, il prodotto è privo di profumo e coloranti. DISPONIBILI CON UREA AL 10% E 25%

UREA WITH SMOOTHING NATURAL PLANT EXTRACT
Cosmetic intensive with urea treatment cream helpful for all dry skin conditions, such chronic dry or persistent dry, scaly, flaky, itching, rough skin; cracks; overgrowth of the outer layer of skin causing it to becomethickened and scaly (hyperkeratosis), atopic dermatitis, which get worse when the skin is allowed to dry out. The combination of UREA and PLANT EXTRACTS soothes and softens the skin, helps reduce skin discomfort and restore the skin's smoothness and flexibility by helping the skin retain moisture. Minimizes rough skin, moisturizes hardened skin of the elbows, hands, as well as other parts of the body, thus restoring a smoother youthful look. High tolerability. To minimize allergy risks, this products does not contain any fragrance. AVAILABLE 10% AND 25% UREA

ml 100

MASSAGE CREAM PLUS

ITA: Crema base da massaggio neutra indicata per massaggi prolungati, morbida e piacevole. Da stendere sulle aree interessate del corpo. Contiene puri oli vegetali di girasole, soia, burro di karité e un fitocomplesso riattivante.

ENG: A soft, pleasant basic neutral cream for a prolonged body massage, with a pleasant touch. To apply on the specific areas of your body. It contains pure vegetable oil of sunflower and soy, shea-butter and a reactivating phytocomplex.

ml 100

A-D-A DOL

ITA: A Doppia Azione - Coadiuvante cosmetico nella sintomatologia dolorosa dell'apparato muscoloscheletrico. Utile per rilassare ed alleviare temporaneamente la sensazione di dolore e tensione articolare e muscolare (Harpago - Artiglio del Diavolo), e dare sollievo dal fastidio conseguente a traumi muscolari, contusioni, distorsioni (Arnica).
Esercita una calda azione benefica sull'intero apparato, dona sollievo e conforto. Il massaggio favorisce la circolazione e rilassa piacevolmente in caso di sovrafaticamento. Contiene anche methyl salicylate/mentolo/canfora ed puri oli essenziali naturali per un'azione specifica. Consigliato in caso di necessità, anche a sportivi e a persone anziane.
ENG: A DOUBLE-ACTION Cream - Cosmetic aid for pain relief: to temporarily relieve pain and stiffness sensation associated with muscle & joint pain (Harpago - Devil's claw). Its soothing effect (Arnica) makes it ideal for massaging sore and aching parts. Also contains methyl salicylate/menthol/camphor as well as pure natural essential oils with a specific action. Massage favours a comforting, warming, circulation-increasing & relaxing sensation. The preparation can be used by athletes, elderly people and anyone in need.

ml 125

DEO PLUS

ITA: Deo Plus - Delicata azione anti-sudore 24 ORE. Deodorante, rinfrescante, idratante per uso quotidiano su tutti i tipi di pelle. Formula perfettamente bilanciata per dare la sicurezza tutto il giorno regolando la traspirazione. Previene e neutralizza i cattivi odori corporei da ristagno di sudore. Ipoallergenico e controllato microbiologicamente. Senza gas propellente. Ideale per le pelli più delicate. Non occlude i pori, lascia inalterato il naturale processo di traspirazione. USO: Per uso esterno quotidiano. Spruzzare una piccola quantità è sufficiente per assicurare l'efficacia: non usare in dose eccessiva o impropria.

ENG: A delicate 24-hour-protection no-gas deodorant: an anti-perspirant that will keep you dry and smelling fresh throughout the day. It prevents and neutralizes body odours, reduces perspiration effectively. Hypoallergenic, suitable for all skin types, particularly the most delicate ones. USE: Spray sparingly. A little quantity is enough to keep you dry and fresh all day long. Improper or excessive use of this product will not improve results. External use.

ml 125

SPRAY PARODONTALE

ITA: Pronto in ogni momento per avere una piacevole azione di freschezza in bocca. Dona rapido sollievo. Contiene Sorbitolo, Xilitolo, Alcol naturale BIOLOGICO, Clorexidina, Menta (acqua e Olio ess.), Olio di Limone e di Timo, Estratto di Camomilla, Ac. Jaluronico, Vit. E, Microelementi.

COLLUTORIO

ITA: Aiuta a prendersi cura del cavo orale e rinfresca. Lascia una piacevole sensazione ed aiuta temporaneamente a migliorare l'alito. Sostanze principali: •Alcool e Clorexidina per un'azione decisa •Rinfrescanti Oli naturali essenziali di Timo, Menta Limone •Camomilla e Malva sono estratti vegetali dalle proprietà naturalmente calmanti

ENG: For your daily healthy oral care routine, helps keep breath fresh, leaves your mouth tasting pleasant and temporarily make your breath smell better. Main ingredients: •Alcohol, Chlorhexidine •Refreshing & Natural Thyme, Mint, Lemon Essential Oils •Chamomile and Mallow extracts : naturally soothing herbal extracts

ml 125

AFTER PLUS

ITA: Questa classica lozione dopobarba a base idroalcoolica è perfettamente bilanciata per donare benessere nell'applicazione. L'estratto di Calendula è indicato per la pelle delicata, in quanto tradizionalmente utilizzato per la benefica azione sulla cute. Lascia sul viso un gradevole profumo e la pelle fresca, idratata. Uso: dopo la rasatura o al bisogno, applicare sulle aree interessate direttamente con le mani pulite. Per uso frequente e quotidiano. Uso Esterno.

ENG: A refreshing, hydrating, aqueous after-shave lotion with alcohol: suitable for all skin types, delicate or dry skin. A perfectly balanced beneficial tonic for your after–shaving routine. Enriched with comforting Marigold (Calendula) extract, this formula absorbs quickly, cools and moisturizes the skin. Use after shaving or when needed, spray and apply on face directly with clean hands, by gently patting. For frequent, daily use. External use only.

ml 105

ANTI AGE PLUS

ITA: Protegge la pelle dall'invecchiamento e da arrossamenti, lenisce e la difende. E' un preparato dalle ottime qualità riequilibranti ed emollienti con un delicato fitocomplesso naturale vegetale con Melissa, Camomilla, Malva, Olivo ed altri preziosi estratti è particolarmente indicato per pelli sensibili e dopo la rasatura. Uso: applicare massaggiando delicatamente. Si può usare anche su tutto il viso sia il giorno sia la notte. Non unge, è leggera e si assorbe subito.

ENG: After shave and antiaging fluid lotion for delicate and irritated skin. It contains precious oils and plant extracts to hydrate moisturize and protect your skin. Use apply gently on face day and night, It absorbs quickly with a fresh sensation.

Indirizzo/Address: Via IV Novembre 39
51034 Casalguidi, Comune di
Serravalle Pistoiese (PT) Italy

Tel.: +39 0573 527341
Fax: +39 0573 928267
E-mail: info@cosmofarma.it

cosmofarma.it

ml 500

ACQUA DERMA PLUS

ITA: Lozione aromatizzata classica, a base idroalcolica. Contiene estratto idroglicolico dal fiore di camomilla, con ottime proprietà disarrossanti, calmanti, sedative e purificanti. Estratto biologico certificato di Avena, emolliente, lenitiva, idratante, particolarmente adatta per la pulizia delicata della pelle. Lascia sul corpo un gradevole profumo classico di acqua di colonia. Utile anche come dopo barba e dopo bagno.

ENG: This scented water gives a fragrance of freshness to delicate skin. It is a water rich in natural active ingredients: Chamomile extract and organic natural extract of Oat (Avena) with their soothing and softening action.
Perfect as an aftershave or after bath and for hydrating and toning the body.

ml 200

DERMA GEL PLUS

ITA: Prodotto cosmetico per il massaggio del corpo con puro estratto di Arnica: di facile assorbimento, fresco, leggero, apporta sollievo e conforto.
Uso : su pelle pulita, stendere il gel dal basso verso l'alto e massaggiare con movimenti circolari. L'applicazione può essere ripetuta ogni volta lo si ritiene necessario. Prodotto per uso esterno.

ENG: Cosmetic formula for massaging your body with pure extract of Arnica: easily absorbable, fresh, light, this gel is soothing and comforting.
Use: on clean skin, apply upwards and massage in circular motions, gently. Repeat if necessary. External use.

ml 250

FEMININE HYGIENE & DEODORANT

ITA: Detergente intimo formulato per proteggere delicatamente le parti intime femminili esterne rispettandone il naturale equilibrio. Non contiene sostanze allergeniche, né coloranti o profumi sintetici. Con attivo deodorante antibatterico naturale a base di olio di timo e con estratto astringente, tonificante e rassodante di quercia, indicato per l'area più intima e delicata.

ENG:Specifically formulated to cleanse, care, moisturize and protect the entire delicate area of a woman's body. This very private formula helps protect the health and integrity of a woman's intimate area. It contains no synthetic fragrance, no chemical colours, no extraneous additives to interfere with the natural healthy vaginal environment. Active anti-odour principle. Intimate Wash with precious active ingredients and an effective astringent plant extract of Quercus Robur (OAK) with healing and proven firming effect. For daily care, fresh and free from discomfort, pH-balanced. Hypoallergenic - clinically tested. Directions: use daily for cleansing delicate areas. Apply a small amount, massage gently then rinse thoroughly with lukewarm water. For external use.

ml 150

DERMA PLUS CREMA

ITA: Crema per tutti i tipi di pelle, per tutte le aree del corpo, in particolare indicata per pelle arida, secca, impoverita.
Benefici: Crema emolliente e nutriente, equilibrata nel contenuto lipidico. Aiuta la pelle a mantenere un aspetto giovane, fresco e una consistenza elastica e tonica. Calma, idrata e contrasta l'azione dei radicali liberi lasciando la pelle morbida e protetta.

ENG: An emollient, nourishing and balanced cream that helps keeping a youthful, fresh appearance. Particularly recommended for dry, deplenished skin. It calms, hydrates and fights free radicals, leaving your skin soft and protected.

ml 500

DERMASAN PLUS

ITA: Attivo nella pulizia del corpo, idrata e protegge dalle aggressioni. Indicato per l'igiene generale, igiene intima, detersione della pelle sensibile e delicata, doccia e bagno quotidiani. L'azione purificante e sebo regolatrice degli estratti presenti nella formula è particolarmente efficace e consigliata per la perfetta manutenzione dell'equilibrio idrolipidico. Uso: Utilizzare come un normale detergente/sapone liquido con risciacquo oppure diluito senza risciacquo 10-15 ml/litro acqua..

ENG: Hydrating detergent for general personal hygiene. A purifying, skin-protecting, rebalancing and emollient formula for daily care. Refreshing and deodorizing, for cleansing body, intimate areas, for daily showers and bath. Suitable for delicate and sensitive skin. Use: As a rinse-off liquid soap or wash otherwise use diluted 10-15 ml/any 1liter water without rinsing off.

ml 250 ml 500

MASSAGE OIL PLUS

ITA: Olio Corpo lievemente profumato, neutro con profumo ipoallergenico. Idratante e naturale con oli vegetali e Vitamina E.

ENG: Oil for your body, neutral slight hypoallergenic fragrance. Hydrating and natural, with vegetable oil and Vitamin E.

DERMOIL PLUS

Miscela di olii eudermica: olio di mandorle dolci, olio di crusca di riso, olio di germe di grano, addolcenti, nutritivi e protettivi con spiccate attività emollienti, idratanti e protettive, nutrienti e calmanti. Con estratti naturali da piante officinali come Arnica montana con proprietà antiinfiammatorie e l'olio di Rosmarino. Facilita il massaggio, coadiuva e favorisce la rigenerazione cutanea, stimolando la microcircolazione. Ne è suggerito l'uso nei trattamenti anti-decubito preventivi e nei massaggi fitoterapici.

A precious blend of soothing, nourishing, protective oils (sweet almond, rice bran, wheat germ). With natural Arnica Extract which is antiseptic, astringent, antimicrobial, anti-inflammatory, circulation stimulating, and aromatic pure Rosemary oil which stimulates to the deep cellular levels of skin. Recommended in case preventive bed-sore treatments of people confined to bed for extended periods of time physiotherapy and massage.

ml 500

SANO PLUS

ITA: Bagnoschiuma delicato che deterge e profuma la pelle. Formula ad azione dermopurificante, decongestionante, emolliente e rilassante, con ingredienti attivi delicati, Aloe Vera ed un prezioso fitocomposto di erbe adatto per tutti i tipi di pelle anche la più sensibile, che aiuta a idratare e proteggere la cute, rispettandone il delicato equilibrio. Dona una sensazione di pulizia e una pelle morbida profumata e fresca. Non contiene coloranti. Uso esterno.

ENG: A special foamy formula to calm and relax the senses while deep-cleansing and moisturizing the skin. It leaves the skin feeling clean, soft and scented. A special blend of Aloe and natural plant extracts for all skin types, especially for the most sensitive ones. It protects and respects skin natural pH balance. For a clean, fresh and velvety touch. No colourings. External use.

ml 500

OLEAN PLUS

ITA: Una struttura leggera, delicatissima formula indicata nella detersione della pelle del neonato e del bambino. Svolge un'azione coadiuvante calmante, ammorbidente e nutritiva. Contiene estratti naturali di Calendula e Aloe, perciò risulta particolarmente indicato per le pelli secche, disidratate o con tendenza a screpolarsi e per la pulizia del cuoio capelluto. Profumo ipoallergenico e delicato.

ENG: Mild and caring oil bath for delicate babies' skin. Pure Marigold and Aloe vera extracts can calm, protect and moisturize skin. Delicate light hypoallergenic fragrance.

ml 500

HYGIENICA PLUS

ITA: Gel mani senza risciacquo. Coadiuvante cosmetico nella prevenzione e per l'igiene quotidiana delle mani. Raccomandato in ambito domestico, professionale e sanitario, nei luoghi di lavoro e a contatto con il pubblico. Azione igienizzante: alcool denaturato antisettico, disinfettante. Azione antibatterica-antimicrobica: clorexidina. Azione emolliente: un fitocomposto mantiene morbida ed idratata la pelle. Indicato anche per persone fisicamente impedite, allettate, in ambito ospedaliero e in famiglia.

ENG: No-rinse, cosmetic gel hand-sanitizer designed for safe cleansing without the need water to use in the home and at work (office, hospitals, schools, etc). SANITIZING: Denaturated Alcol is antiseptic and disinfectant. ANTIBACTERIAL: Chlorhexidine is an antiseptic and bactericidal. EMOLLIENT: a natural phytocomplex soothes and hydrates the skin. Recommended for physically weak, or bedridden persons, travellers.

ml 500

DERMIGEN PLUS

ITA: Fluido Detergente senza risciacquo agisce velocemente e naturalmente: la sua speciale formula permette di creare una "barriera protettiva" che scherma la superficie e permette di mantenere pulite la pelle più a lungo. Attivo nella detersione delicata del corpo, idrata e protegge dalle aggressioni.

ENG: This Creamy Fluid Cleanser acts as a long-lasting protecting barrier on skin, quickly and safely. Ideal as a body–sanitizing and a hydrating shield against external influences. No-rinse.

ml 500

DERMOLATTE

ITA: Lozione - Latte Detergente indicato per la pulizia e la protezione della pelle e delle parti delicate. Benefici:

- Delicato lenitivo coadiuvante nella pulizia quotidiana della pelle, anche la più delicata. Per la detersione della pelle sensibile che necessita di un'azione protettiva e lenitiva.
- Indicato nella pulizia delle parti sensibili, laddove è sconsigliabile il lavaggio con acqua (persone allettate e/o ospedalizzate)
- Delicata detergenza ed asportazione del trucco dal viso
- Azione idratante e protettiva, rinfrescante dopo sole o dopo bagno

ml 500

DERMOLIQUIDO

ITA: Detergenza specifico protettivo per l'igiene quotidiana.
Benefici:
Senza profumazioni artificiali. Agisce naturalmente con azione antisettica, deodorante e antibatterica. Attivo nella detersione delicata del corpo, idrata e protegge dalle aggressioni. Indicato per:
1.Igiene generale:
- corpo
- igiene di persone ospedalizzate/ allettate
2.Igiene intima
3.Igiene post attività sportiva e/o lavorativa
(frequentazione luoghi promiscui, palestre, piscine)
4.Doccia e bagno quotidiani

ml 500

SOFT PLUS SHAMPOO

ITA: Protettivo Delicato per tutti i tipi di capelli. Formula Delicata adatta a detergere in profondità i capelli e la cute senza impoverire il film idrolipidico: la detersione è poco aggressiva, idratante, emolliente e protettiva. PH bilanciato. Contiene un ottimo fitocomplesso adatto alla cura delicata dei capelli e della cute sensibile a base di CAMOMILLA, MELISSA, MALVA, CALENDULA, ALTEA, FOGLIA D'OLIVO, con un effetto lenitivo, oltre che ammorbidente e decongestionante. Non contiene coloranti. Uso esterno.

ENG: Gentle & Protecting for all hair types. A gentle soothing formula that cleanses, hydrates and maintains natural pH balance of skin and scalp. It contains a plant derived phytocomplex (Mallow, Chamomile, Lemon Balm, Marigold, Olive leaf, Marshmallow) to protect, alleviate and soften your hair. No colourings. External use.

ml 500

SOFT PLUS BALSAM

ITA: Formula studiata per condizionare ed ammorbidire la capigliatura, aiuta a districare e proteggere cute e capelli da gli influssi esterni. Contenente ingredienti delicati eattivi. Idrata e protegge i capelli con un effetto profondamente condizionante ed umettante. Base emulsionante vegetale ed estratti naturali di Calendula e Malva, particolarmente consigliati per pelli delicate e sensibili, secche e disidratate. I capelli hanno un aspetto sano, morbido, setoso. Senza coloranti.
ENG: A specially softening conditioning formula helps protect and detangle your hair. It contains delicate active ingredients of plant origin to moisturize and give a silky look, sheen, bounce and suppleness: Marigold and Mallow are particularly suited for dry depleted hair and scalp. No colourings.